

Wissenschaftliche Redaktion: Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen (stellvertretender Chefredaktor); Prof. Dr. Stefano Bassetti, Basel; Prof. Dr. Idris Guessous, Genf; Prof. Dr. Reto Krapf, Liestal; Prof. Dr. Klaus Nefel, Bern; Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne; Prof. Dr. Maria Monika Wertli, Bern

Advisory Board: PD Dr. Daniel Franzen, Zürich; Dr. Jérôme Gauthey, Biel; Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds; Dr. Daniel Portmann, Winterthur; Prof. Dr. Claudio Sartori, Lausanne; PD Dr. Stefan Weiler, Zürich

Redaktion im Verlag: Dr. Ana M. Cettuzzi-Grozaj; Dr. Natalie Marty; Dr. Susanne Redle

Peer reviewed journal: Alle Einreichungen werden durch die wissenschaftliche Redaktion des SMF geprüft; alle wissenschaftlichen Beiträge werden zudem externen Gutachtern vorgelegt (Peer reviewing).

Kurz und bündig

R. Krapf

629 Kurz und bündig

Damit Sie nichts Wichtiges verpassen: unsere Auswahl der aktuellsten Publikationen.

Übersichtsartikel

C. Légeret, H. Brockmeier, H. Köhler

635 Dysphagie im Kindesalter

Ursachen und Symptome von kindlichen Dysphagien sind vielfältig und komplex. Daher bedarf es zur Diagnostik und Therapie eines multidisziplinären, gut vernetzten Teams mit grosser Erfahrung im Bereich dieser Problematik.

Übersichtsartikel AIM

A. Bechler, A. Schmassmann

642 Teil 2: Hepatitis B im Fokus

Jährlich sterben weltweit rund 840 000 Patienten an den Folgen einer Virushepatitis-B-Infektion, obwohl eine effiziente Impfung und wirksame antivirale Medikamente verfügbar sind.

Wie deuten Sie diesen Befund?

A. Nozic, R. Burger, L. Alberio, C. Ribi

648 Interprétation du dosage des anticorps anti-phospholipides

Une femme de 59 ans connue pour une hypertension artérielle traitée et un tabagisme actif est admise pour un épisode de douleurs thoraciques six mois après un triple pontage aorto-coronarien pour une maladie coronarienne sévère.

Der besondere Fall

J. Pojda, P. Hess, S. Grünwald

652 Bilaterales Elastofibrom

Eine 65-jährige Patientin stellte sich wegen eines seit einem Jahr bestehenden, störenden Tumors im Bereich der linken Skapula vor. Sechs Jahre später wurde sie wegen eines ähnlichen Befundes auf der rechten Seite vorstellig.

Der besondere Fall

M. K. Truong, P. A. Mathys, D. Petermann

655 **Corps étranger intra-appendiculaire**

Une patiente de 56 ans est référée au service d'urgence en raison de lombalgies depuis une dizaine de jours, irradiant sur la face antérieure de la cuisse gauche, avec un état fébrile à 40 °C.

N. Ropraz, T. Bonjour, A. Roumy, A. Barrigon Benitez, M. Rusca

658 **Syndrome de décompression péricardique**

Un patient de 53 ans est admis aux soins intensifs d'un centre hospitalier universitaire dans le cadre d'un épanchement péricardique avec répercussion hémodynamique.

M. Ringwald, L. Merz

661 **Eléphantiasis des membres inférieurs et lésions ostéolytiques**

Un homme de 31 ans se présente pour un bilan de santé d'entrée sur le territoire avec comme plainte principale des œdèmes douloureux des membres inférieurs qui progressent depuis six mois pour atteindre la région pelvienne.

Leserbriefe

C. Hollenstein

664 **Okuläre Sonographie auf der Notfallstation: Echtzeit-Analyse von Bewegungen**

V. Speidel

664 **Replik**

D. Eis

664 **Okuläre Sonographie auf der Notfallstation: ergänzende Hinweise**

V. Speidel

664 **Replik**